律師不服提上訴 反被加判刑六年

多朗度訊。律師格魯遜。前以於五年期內。盜用代理房屋抵押款項卅萬至四十萬元。被判入獄三年。格不服。向安省上訴法庭提出上訴。上訴法院頃判多加刑期六年。即應入獄九年。

阿里士活法官指出。去年十月格被判入獄三年。但此案案情之重。牽涉款項之多。入獄三年實屬太少。

主控律師保文供稱。格共收到六十六十一萬元。爲顧客托其辦理房屋抵押事罰利者。格偷用去卅萬元以上。確數無法計算清楚。

格之律師紀濟稱。格於一九五八年時。因在股票市場上損失六萬元。開始用他人款項以資塡補。不料一發而不可收拾。其後被顧客以生命爲威脅。要求交回款項。因此不得不計劃逃亡。

格在摩頓機場被捕者。當時格已上機。在未起飛之前兩分鐘。騎警趕到將之逮捕者。當時格之公事袋內有五千元美鈔。已有準備在美避債云。

寒流襲美四十八省 至少死亡七十八人

芝加哥合衆電。美國四十八省。在冰冬氣候之包圍下。已死七十八人。在美南各省之橙柑菓及蔬菜。又受威脅。

在蒙大那。氣溫低至○下六十度。德薩士在○下十二度。此爲有史以來之新紀錄。亞里桑那爲○下十五度。

人民生火取暖。因而致死者二十七人。

在新墨西哥。一廿九歲青年爲一鐵絲網所阻。不能掙脫。竟致僵斃。

在路易西安納。六十五歲之老人冷死。一工人爲油田之火所燒死。

在南迪柯達。五歲女自家外出。行不遠即凍斃。

惟有佛省南部一半。不爲寒流所襲。奇威士今日爲七十四度。

祇爲來美攻讀 華女甘作傭工

大埠訊。自香港來美之少女李拉楊(譯音)。十五歲。昨六日滿面春風。自威爾遜總統輪船在本市上岸。其來美受教育之好夢達到 心情甚感愉快。緣楊小姐於半年前。由其父在西報刊登啓事尋求一個願意担保其女來美受教育。而以家庭工作爲交換條件之西人家庭。爲北加斐業教師之希路所獲悉。與其妻商量。願使此中國少女教育成材。乃函楊父磋商。半年函件來往。楊小姐與希氏家庭之三兒女亦互相通信。彼此感情融洽。乃於最近乘總統輪來美。據悉。楊小姐準備留美七年。以三年完成高中。四年完成大學。然後回港與其父母團叙。

陳旺：周氏：

抗日戰爭別後。如今過着三十年的韶光。書信無從投寄。未知父母的下落。今特登報找尋双親。叙天倫之樂。見字來函一告。

羅鴻啓

通訊處：Chan Hong 636 E. Pender St, Vancouver 4, B.C.

○訪尋小兒鄭文續

小兒文續知之。母來抵加國將七年。從未見過你面。使我望眼欲穿。寢食難安。今再次登報訪尋。你見字即來信。如親朋知文續下落者亦請來信賜知。爲荷

鄭文續恩平石潭村人。今年廿八歲。

登報人鄭吳氏啓

通訊地址：Mrs. Jung Eng Se, 445 Gore Ave., Vancouver 4, B.C.

◎哀謝

先家叔字曉修馬公府君痛於民國五十式年正月廿九號病終于企城公醫院積閏享壽八十壹歲不孝子孫等遠居祖國未能親視含殮謹遵禮成服荷蒙兄憲政少政料理喪事經於式月壹號下午三時假座阿姊殯儀館舉行喪禮由西人牧師祈禱荷蒙梁文惠黃德黃傳意劉孟良黃振東馬少政扶柩歸土安塋於企鵝打墓園復蒙宗親戚友惠贈輓儀花圈素車致送並親臨執紼高誼隆情歿存均感哀此以謝

憲政少政謹謝

惠賜列后 恕不稱呼

(輓儀) 馬少政式百式十元

憲政合家十元 綠政合家五元

黃操傳 林任賢 黃洛球 每式元

梁信 鍾宜 每壹元

(花圈) 憲政 少政 華山世鏗仝送

(素車) 劉乾銳合家 黃壯傳黃福松合家 黃洛球黃操傳仝車 憲政合家 少政合家 黃振東 華山世鏗仝送 黃瑞河合家 鄭悅生合家 遠權社素車

◎哀謝

先考諱芳字九亮李公府君痛于壹九六三年元月廿一日壽終寓所享壽七十有五歲不孝銳欽遠居祖國弗克匍匐奔喪謹遵禮成服荷蒙鐵城崇義總會無普部代爲辦理喪儀經於同月廿三日假座暗士黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安塋於公共墳場更荷蒙宗親戚友惠賜輓儀花圈素車親臨執紼高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤子 銳欽泣血稽顙

惠賜列后 恕不稱呼

崇義會帛金叁百元花圈素車

崇義總會昆仲花圈素車輓儀四十四元

僑洋寓所昆仲花圈素車輓儀叁十八元

雷財輓儀十元 雷開銳 李連秀 胡官連 每輓儀式元 雷北湖合家輓儀十元

花圈素車 李金進輓儀五元花圈素車

◎哀謝

先考諱照閏號鴻炯伍公府君痛於中華民國五十式年正月廿一日晨早五時病終於域埠中華醫院積閏享壽八十有一歲不孝有貴等遠居香港未克親臨奔喪聞耗謹遵禮成服蒙有道福華良驥等親視含殮同月廿三日下午三時假域埠仙市殯儀館舉行喪禮歸七安塋於賚路屋墳場 復蒙宗親戚友惠賜輓儀花圈並親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感謹此哀謝

孤哀子 有貴有進福華泣血稽顙

孤哀女 寶蓮(適馬門)泣淚稽首

媳婦 林氏林氏

黃氏黃氏盤氏拭淚稽首

男孫 良驥源欽權威

女孫 瑞强健和 拭淚稽首

枝梅月梅

秋梅綺萍 拭淚稽首

孫媳 李氏黃氏拭淚稽首

惠賜芳名 恕不稱呼

(輓儀) 伍洪操母 如柴 如潮 如舜 十五元 祥千十元 域埠聞園俱樂部仝人十元 柴勳五元 周蔭棠夫婦五元 岑漢明叁元 陳賢堯叁元 聶瑞錦式元 炳才式元 禮超式元

(花圈) 伍洪操母如潮如柴如舜仝 肇勳合家有信合家仝 許鄭岳伍祥子宏興健民冠傑煦儒實珍仝 黃英萱合家 黃鏡合家 朱培安合家 謝紹合家 黃盈黃憲陳養蔡億鄺想仝 黃啓儒合家 莫鑾猷黃華招林治李豪伯關文續仝 趙安國李振雄余超平馬炳煥李如川仝 七海殯館同人仝 李學明 劉仲篤李如山謝煥琴司徒鴻常曹志滿仝 盤璀隆合家 國民黨域多利分部仝人

Mr. Kee Mar, Mr. Stanley Poon,

黃江夏總堂

美國華僑加拿大

中華民國五十二年 第四十一屆職員一覽表

正主席 潮衍 副 牛元 蔭餘

文書主任 煥屏 科員 子文 寄生

西文主任 塱俠 科員 國祥 淵偉

理財主任 愼余 科員 光韶 會賢

慈善主任 文甫 科員 孔阜 鼎南

福利主任 世穗 科員 樹鄭 國連

青年主任 祝齡 科員 春生 大成

核數主任 景仁 科員 光漢 樹柏

正監督 恭禧 副 漢魂

評議長 儉傳 副 黃根

評議員 昭立 啓蔚 友三

少波 錦成 蘭香

○恭頌黎達民醫師

啓者：弟不幸染下甜尿症有十二年之久。今得蒙黎達民女醫師用葯十餘服。現經已痊癒。無以爲報。謹登數言。俾同病者知所問津焉。

一九六三年 二月一號番禺蚌湖村人

楊桂榮啓

△代東

本分部謹訂于民國五十二年二月十七日午后三時舉行喬遷第十九週年紀念典禮兼新舊職員交代敬治潔茗候

光 同日午后九時假座香港樓好好酒家

寅具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐美洲總部

民治黨駐加總支部暨各支部分部

達權總社支社暨洪門各團體叔父昆仲嬸姆

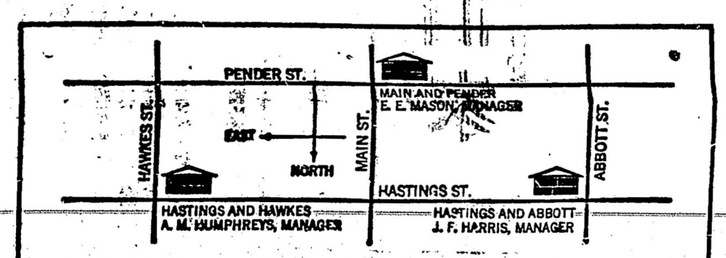
姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

蘭頓民治黨分部同人敬約

The Chinese Freemasons, 207 King St, London, Ont.

◎日夜營業餐館生意租賃或賣

專營 Short Order 西飡。位於 The Pas, Man. 市鎮居民達五千。樓上有兩組房間。最適合股伴經營。好入息。批租每月式百七十五元。或出賣。有意致函本報代轉呈業主。



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞弼街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

THE BANK THAT BUILDS

Over 1260 branches to serve you

餐館連旅店實業出賣

本店在五號公路。離巴路佛四十五咪路。生意興旺。時價五千元。另点貨。如有意者。兩商面議均好。

本店啓

PAYNTON CAFE & HOTEL

P. O. Box 37, Phone: 16, Paynton, Sask.

亞省 上等餐館生意出賣

取價壹萬六千五百元。包括存貨。壹九六二年營業七萬六千元。架牛用具。均屬上等形狀。五十九個座位。長批約。位於亞省東北部。最雄展市鎮。居民超三千人。兩年內可以得回成本。與周燦治商 Chow Tan, Box 640 St. Paul, Alta.

麥者士的戲院

Majestic Theatre

20 West Hastings St., MU 3-7847

每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映權

院址堂皇 座位舒適

銀幕巨型 玲瓏清亮

每逢星期五星期日午夜十二点零一分獻演舞台人戲及放映名片

特表歡迎 光臨

○汽車廉價出賣

汽車壹輛。機件車身均好。取價壹百二十五元。有意者請電話 MU 3-3557 接洽

○汽車廉價出賣

位在雲埠吸磨街。市德故增身。四個睡房客廳飯廳兩層樓上及土庫。土庫能住人。如欲買者請打電話 AL 5-4232 與本人接洽。價銀相宜。

○域埠民治黨支部 民國五十二年職員表

正主委 周逸經 副主委 陳福如

執行委員 林福疇 周伯昌 林國志

李國華 陳錦鍠 黃榮富

甘煥松 曹恒明

候補執委 雷華耀 林灼如

曾玉庭 馬恆劍

盟長 周朝鎬 副 鍾瓊石

秘書 周炯球 副 林樹森

財政 周順榮 副 黃華章

外交 鄧子才 副 劉炳松

監督 陳瑞祥 副 黃榮蘭

核數 林德義 副 甘煥松

庶務 伍耀沃 副 蘇文照

董事部 周朝鎬 蘇振燃 馬心民

鍾瓊石 黃榮蘭 朱作霖

梁壯歡 林鐵郎

民國五十二年 企運打民治黨職員表

主任委員 馬世鏗 伍于彩

執行委員 馬世鏗 伍于彩 黃達蘭

胡持源 鍾超大 胡持基

馬華山

候補執委 黃臻源 鍾榮進 劉孟良

秘書 黃達蘭 關定濂

外交 馬華山 黃彩

財政 胡持基 黃福松

組織 何貽煥 胡持源

宣傳 伍會球 鍾榮進

庶務 蔡京樹 鍾成就

監察主任 梁樂 鍾華龍

監察委員 黃洛球 林任賢 羅傳鉅

監察書記 梁文惠

候補監察 鄭悅民 梁健

亞省卡城 潘仲謙啓事

敬啓者：仲謙遠適加國。凡五十年。自愧才薄。無足光宗。然持志忍讓。趨善悔非。行寬和平實之願。更刻刻無忘。是以所業乃有寸進。得謀升斗者。皆賴中西賢達之督導與惠助而有成。良深感激。今者豚兒等年長。均願繼予守舊業。乃訓促他等分別主理：

皇宮大酒家 經理 潘克勤

新中國酒樓 司理 潘克愼

蓮花園酒家 司理 潘克強

仲謙仍以素得之經驗而總其成。務祈敦和僑衆。請依高明。所望僑社賢達。新知舊好。不吝金玉。督勉時加。則拜感萬千矣。

○覲屋平賣

位在雲埠吸磨街。市德故增身。四個睡房客廳飯廳兩層樓上及土庫。土庫能住人。如欲買者請打電話 AL 5-4232 與本人接洽。價銀相宜。

◎域埠民治黨鳴謝經費

民國五十一年樂助經費芳名

胡持基六元、李常院 黃達蘭 每五元

伍于彩叁元 馬世鏗 關賓森 梁健

鍾傳鉅 馬曉修 黃福松 鄭松照

許星凡 許培 李華深 李相

雷宜顯 劉昌 呂全 每式元五

關定濂 何見 鍾華龍 黃洛球

鍾超大 林任賢 黃臻源 黃彩

梁文惠 李大 每式元

蔡京樹 鄭悅民 鍾成就 梁樂

梁輝 鍾榮進 呂敖 每壹元五

企城民治黨鳴謝經費

民國五十一年樂助經費芳名

胡持基六元、李常院 黃達蘭 每五元

伍于彩叁元 馬世鏗 關賓森 梁健

鍾傳鉅 馬曉修 黃福松 鄭松照

許星凡 許培 李華深 李相

雷宜顯 劉昌 呂全 每式元五

關定濂 何見 鍾華龍 黃洛球

鍾超大 林任賢 黃臻源 黃彩

梁文惠 李大 每式元

蔡京樹 鄭悅民 鍾成就 梁樂

梁輝 鍾榮進 呂敖 每壹元五

民國五十二年職員表

盟長 周朝鎬 副 鍾瓊石

秘書 周炯球 副 林樹森

財政 周順榮 副 黃華章

外交 鄧子才 副 劉炳松

監督 陳瑞祥 副 黃榮蘭

核數 林德義 副 甘煥松

庶務 伍耀沃 副 蘇文照

董事部 周朝鎬 蘇振燃 馬心民

鍾瓊石 黃榮蘭 朱作霖

梁壯歡 林鐵郎

PATHAY REALTY LIMITED

SUITE 1, 440 MAIN STREET, VANCOUVER 4. B. C.

百代實業公司 MUtual 3-3655 MU. 4-5012

△投資物業

新建英坭五十尺濶一百式十尺長穩固樓宇一座每月收租四百壹十元現賃與本省著名大公司訂有極利業主之長期實批十四年入息穩健無空租之虞每月租銀按期交到又無管理修葺之煩取價四萬五千元可充銀期最合遠近僑胞投資有意者請爲留意

△新住家屋

隔細街半步落之新三睡房住屋一間連屋土庫俱全廚間地毡廚房現代裝配火爐一應俱全方位向南自然安樂誠住屋不可多得之一

△興旺旅館

喜士定東街六百號步洛旅館生意房間四十週時興旺住客多賃長房全年收入約壹萬式千元費用五千餘元取價壹萬五千元可充銀期欲營斯業幸勿失之交臂

百代實業公司 王權柏 雷澤勳

Modern Shop, 295 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

電話 Bus. MU 1-0614 Res. MU 4-9753

新時代公司 新張大減價

本公司專售兒童玩具，各種傢俬及家庭電器用具，雪櫃，乾濕洗衣機，食飯枱椅，傳真機，錄音機，唱機，收音機，錄音帶，唱帶，唱片等，外埠顧客，特別歡迎，可採用 C.O.D. 寄付。

目錄函索即奉

△柏文出賣

叁年新市德哥機存土庫自動洗衣偈乾衣偈停車場十九組聯房中半數有傢俬長住客全年收入壹萬九千五除清地稅燕梳煖氣電火和水銀等之外每年乾淨入息壹萬叁千九如果自己管理則每年淨入息壹萬五千四只需六萬五千現銀餘供銀期

△商業樓出賣

㈠壹連叁間舖有批街角位置業主需銀清急平賣價銀壹萬四千壹

㈡位於商業區兩層樓上有兩個梧文每個梧文有五個房樓下兩間舖各賃客自備煖氣電火價銀式萬七千五

㈢位於故蘭胡街街角位置樓上四個梧文樓下兩間舖有長批每年入息七千九百四可供銀期

△住屋出賣

離唐人街不遠新屋有土庫自動煖氣爐六個房壹層樓價銀壹萬叁千九

莫氏實業貿易公司

電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0006

HOY'S BROKERAGE LTD.

Suite 827, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.